◎（雲埠）白羊樓書莊

救濟失業工人 重有希望得彩十萬

買時事畫報一冊（每冊叁毛）贈彩票壹條

美國芝城市政府發起興業彩票以推銷市貨爲救濟失業工人誠意良法美也凡買時事畫報一冊即贈彩票一條（多者類推）

注意準于七月四號開彩

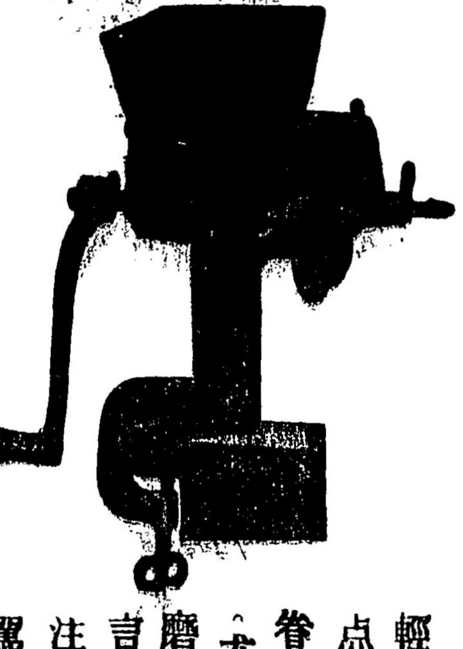
頭彩十萬元。二彩五萬。三彩二萬五千元。四彩壹萬六千五百條各得五拾元

目錄印備　函索即奉　電話矢磨二八八九

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

◎（雲埠明和大鐵行新辦到）◎

大幇「磨粉倔」發售



輕便合用。價錢相宜。每點鐘磨粉廿磅。。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸。尤爲適當。度年度節。。磨粉整糍。。更是妙不可言。欲旋諸君。還請特別注意。欲[illegible]用法。請駕臨本行一看本主人無任歡迎。。

（雲埠）明和鐵行總理黃昭立啟

MING WO HARDWARE CO,
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
◀電話（時摩）三七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號

LEOPILLS for Constipations,
LEO LABORATORY,
310 Water Street,
Vancouver B. C.

結肛壹症不可當作閒事其病先發于內臟以至頭痛骨痺鼻衄等症叢生本藥房不惜工本特製造一種滑臟丸名叫李曾丸藥肆有實功有除病滋頤之效而又便于服用者凡有是症不防一試函購用者不需銀祇需信資貳仙付來即將丸送奉

無線電播音機號數 Tune on CKWX Monday, Wed. & Fri. at 10: 30 A. M.

◎駐坎籌建鶴山中學協進會啟事

敬者我邑中學自興工建築以來已有數月於課堂宿舍完竣之期當在不遠但我邑僑前認捐之欵其未繳交者將望即速付來以應工程之需凡捐坎銀五十元以上者按照本會籌捐簡章第拾一條分製磁相以資表揚爲此合行通告其已繳欵而未交相片者亦請即付來俾得彙齊付返以便趕製磁相勿延爲幸

通訊處
Wing Wo Tai
217 Alexander Ave. Winnipeg Man.
民國廿年元月吉日

廣東各屬新聞

金山婆之聚賭案

新會函　梅閣鄉人　多經商外埠　婦女賭博習以爲常　雖經紳耆三令五申　仍罔視不以爲事　其賭博之劇烈　殊令人咋舌　擲官則銅仙爲皮錢　圍紙爲攤正　限賭單骰　有等金山少婦　每賭必百元　此等流毒　實不忍聞　有輸九千金者　有因賭敗而懸樑自盡者　賣田鬻子而抵償者　七拾歲老婦　荷男帶女而改嫁者　種種慘事　不一而足　雖爲子者　爲夫者　知之祇得作聾作癡　亦無奈伊何　爲夫者　知其妻生揭典賣　惟有登報聲名　決不公認　竊賭者年得萬金　愈弄愈兇　波累全鄉金融　于是該鄉委會員睹此慘狀　不能袖手旁觀　乃開全鄉公民大會　嚴辣懲罰　苟仍敢故違　罰銀五元　仍將該犯事人遊刑示衆　恐婦女不知其詳　即令看祠人鳴鑼傳報　誰料持頑不恤　[illegible]賭如故　被該鄉警衛後備隊偵悉　一網而擒　計犯婦二拾名　解交鄉自治會看管　忽有該爛崽拾數人　蜂擁闖進　不問底細　將犯婦女一并釋放而去　自治籌備員當時徬徨失措　無可制止　任其爲所欲爲　委員于是星夜有籌備員五人乘輿馳至第九區區事會呈報　派員嚴爲處辦　區會乃派出何少隊長符書記率同隊兵廿餘名　前往處理　倘仍有抗阻　一并扭解回部　當隊兵到鄉時　犯事者皆星散逃匿　欲辦無由　後卒再三磋商辦法　今則人已逃盡　遊刑一事實難　惟有將賭婦加倍行罰　屋主則加十倍　搶釋犯婦者罪大已極　但亦無從尋獲　則由該鄉具紅購緝　衆皆允許　此事始作辦妥

買賣式婚姻累命

開平函　捕屬朗畔村勞亞春　早賦鼓盆　去年憑媒　文定城西羊子岡已故謝維潮第六妾侍之女爲繼室　訂允禮金貳百四十元　文定時只交百元　尚欠百四十元　勞春諏吉一月十二日迎親　惟禮號尚未清交　謝維潮妾侍念及小女出閣在卽　匳具無從購置　乃於十壹夜自縊死　越日勞春　備辦禮物　着僕到來迎親　謝族父老　關閉閘門　拒不得入　旋由迎親僕人奔回勞家報告　當卽備足禮銀　迎到謝門　當時謝族父老　擬着勞家　改期迎親　要俟辦理喪事完畢　方能嫁女云　惟勞家米已成炊　自難展期　雙方辯論良久　果於是日將女迎去　至十三日　然後將死者殮埋　隨查勞春　禮銀尚未清交者　因謝維潮妾侍係外省人氏　誠恐交清禮銀　連女帶外出　故此遲遲不交　致釀成此次惡果

加拿大最完全之藥材保安堂廣告

（列必珠）

本堂在雲高華數十年嘗做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲遷來列攬充貨本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

- ●參茸三鞭補腎丸　每盒三元　凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功
- ●反老還童健腎丹　每盒四元　未服此丹腎弱如老翁既服此丹健腎若少年
- ●日久虛濁固精丸　每樽三元　凡有久濁不能收效者食之立刻能止
- ●立止腎虛夜尿丸　每盒三元　凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止
- ●珠黃花柳清毒丸　每盒三元　不論遠近花柳白濁疳疔橫痃芒菓食之自能毒去症愈
- ●尋花無憂燕所丸　每樽三元　風流名士欲保險平如欲保險買備此丸
- ●花柳白濁洗射水　每樽一元五　凡花柳白濁雖極痛苦一樽不痛二樽可全愈
- ●忍精久戰快活水　每樽五毛　用法另單詳明能令滿意
- ●仙傳單方擅紅丸　每包五毛
- ●珠珀拔毒生肌膏　每盅一元
- ●皮膚濕毒膏　每盅一元

Bow On Toug Co.
P.O. Box 634 Lethbridge Alta

西醫 徐如悅

Dr. Philip Y. Chu, M.D

醫館門牌 430 Dunlevy Ave. Vancouver B C

（電話）住宅 Fair. 6647　醫館 High. 1176　藥房 Sey. 7963

醫館現遷往丹李威街四百三十號即覇偈對面華人協和教會新禮拜堂　統理男女老幼內外全科花柳雜症

（在館時間）朝十一點至十二點　下午二點至五點　晚間七點至九點　特別時間另議

◎域多利埠威士統旅館

本旅館設在域埠皇家街壹四一七號共有客房壹百間其中有五十間有浴室價錢極至相宜特別歡迎華友光顧

Westholme Hotel
1417 Government St.
Victoria B. C.

◎全加致公堂駐（雲埠）總辦事處通告

敬者本總機關行政經費•全賴昆仲年捐以資週轉•惟查遵章繳納者固多•而未繳者亦復不少•茲者各事進行•在在需財•所望各昆仲遵章繳納•俾得財政充裕•辦事順利•無任企盼•特此通告•

◎云寧致公堂啟事

敬者前爲開平黃仲義伯發出捐册募捐舟資蒙四方君子及洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義干雲致堪欽佩但黃仲君於上年五月回國矣今謹將數結束以昭大信而徵善士之仁慈也　云寧致公堂敬

云寧公堂部銀壹百九拾八元　域埠銀七元貳五
二埠公堂部銀二元　列城銀三元　企城銀六元五
暗市黨公堂部銀四元六五　卡技利銀三元二五
錦碌銀五元五　雲埠銀七元二五　片市左珠銀二元七五
衾巴崙銀五元　衾卜碌銀貳元五　夏路弗市銀三元
欸汝銀一元　車厘役銀貳元　尾利慎血銀三元九五
古追銀九元五　老市崙銀壹元五　庇李磨銀五元二五
吻呅銀三元　片市路拔銀四元　笠巴市足銀七元五
坎間顯地銀三元　宛地辟銀五元二五

云寧埠所捐之壹百九拾八元於黃仲君未起程時除交各費外已由其本人滙回港銀四百元各埠只捐銀九十九元六卽代滙交其子黃昂敏收港銀三百五十元存銀六元爲郵費及登報費此佈

無册繳回者列下
蘭拿　柯打和　片辰　汝利臣　滿地可　沙市加寸
坎間頓　都城　升卡頓　蘭頓　和崙　占尾利市

榮榮臘味製造廠

臘味專家　批發全球

價目即便　函索即寄

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

鴨腳包
臘鴨
臘肉
金銀潤

代理
滿地可　都朗度　溫汝辟　卡技利　雷振打　汝利慎　雲高華　域多利　列必治

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

廠麻多年腊
客題獨一標
味甘香肥醲
批發達全球

◎尾利慎血致公堂廿年職員表

駐堂盟長　張廷
正會長　李泮奕　關崇俊
議長　關卓雲　張椿宏　李扳
中文書記　關春亮　黃同
監督　梁金海　張炳聲　張杞梓　湛昌　麥水
西文交際　胡寬銘　梁榕標　關維熠　黃成
核數　李芹波　胡壬
財政　關國就　關崇駿
幹事　黃洼良　關崇秀　張標
庶務　李慶　張霖潤　關國雅

評議員
張椿洽　鄧世添　張錦活　關仲寧　關成國　馬墊
關榮國　關崇佩　張培振　張宗琪　李洪　關崇進
關昌國　張晃濯　張明悅　張偉堂　關祥勳　關崇和
關己酉
查調　張炳進　張錫芳

◎墨茄云麵包公司廣告

啟者本公司最靚麵包及餅久已馳名現增設支店在沙卡舞雲雷烈溫域等大市場埠用唐人馬駿君爲經紀華友光顧無任歡迎

点問頓墨茄云總公司啟

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY 麵包 FOR YOU
Phone 1444-6820　10642-100 Th St.
EDMONTON ALTA.

◎車衋役致公堂鳴謝元月經費

大利館九元　黃增業壹元　全泰廠九元　大利字花四元貳　李奕纘貳元

蔣會森　譚光焯　陳䄂湯　劉德紹　鍾燈懋　黃彩求　許大　伍岑勳　張炳基　伍于贊　黃傳瓊

和生號　胡昭基　許昌宏　黃派賢　周在旋　宋澤　馬本侃　梁賢福　鄧權　張祖生　黃丙輝　許享澤　每貳毛五

譚廷光　每名五毛　許昌鐸　潘焜學　黃樹周　丕詩館　黃經芹　黃道恒　胡珍　梁芳　黃丙舜　劉彩維

陳賢乾　梁生　許好　張春譜　陳象䄂　黃均德　伍耀相　蔣會彰　蔣瑞祥　黃丙昌　黃禮裴

陳良晃　李雲銳　陳根　黃傳瑋　伍介眉　楊緒蘭　袁奕榮　李雲清　胡勝隆　曹根　黃年

安利　蔣昌添　蔣會烱　譚林　譚錦銓　鄺廼焯　李美舉　李名永　甘瑞華　黃桂燕　劉維珠

◎英倫肥婦消肥之妙法

爾欲消除有碍衛生之肥膏••使精神舒暢乎••爾欲除去雙下頷及肥腹••同時使皮膚清潔••爲各人所贊羨乎••爾欲減輕重量••使養成好勞動之精神乎••其法祇須每朝服半匙之加老陳鹽［Kruschen Salts］於壹杯熱水中••則服完一樽鹽之後•可以達到消肥之願•享受良好之衛生••此爲英婦女使身體永久美麗不肥之法••爾何不效用乎••

E. Griffiths Hughes Ltd.
（Kruschen Salts）

◎汝利慎致公堂廿年職員表

會長　胡忠遵　副　朱熙修
財政　朱貞襄　副　朱廣禮
中文　馬大作　副　關朝韜　黃松滿
西文　馬林大　朱熙修
監督　黃崇富　劉軫維　馬詒瑞
庶務　胡忠燧　劉希潤
議長　司徒溢文　關朝韜

評議員
李祐益　謝維雅　劉柯維　方文友　黃祝蘭　劉孔屏
雷家常　司徒文溫　司徒球緒　司徒文渠　司徒銓桓
胡扶忠　鄺敬燦　謝炳銓　朱傳修　雷家昂　李浩
周成璇　劉希接　朱傑修
各昆仲來往助油燈芳名列
蘇世林　梁盛　每三元
麥官　司徒維　雷領　周在銑　黃榮　黃雲榮
胡植　黃林　黃烱能　胡熤林　每二元
胡長　周揚　周吉　陳祥　每壹元